

פרק קטז - Psalm 116

א אֶהְבֵּתִי כִּי־יִשְׁמַע | ד' אֶת־קוֹלִי תַחֲנוּנָי:

Ahabti ki yishma Adonai et koli tahanunai.

ב כִּי־הִטָּה אֹזְנוֹ לִי וּבִיָּמַי אֶקְרָא:

Ki hita ozno li u'b'yamai ekra.

ג אֶפְפוּנִי | חֲבֵלֵי־מוֹת וּמִצְרֵי שְׁאוֹל מִצְאוּנִי צָרָה וַיִּגְוֹן אֶמְצָא:

Afafuni hebleh mavet u'msareh she'ol me'sa'uni sara ve'yagon emsa.

ד וּבִשְׁם־ד' אֶקְרָא אָנָּה ד' מַלְטָה נַפְשִׁי:

U'b'shem Adonai ekra ana Adonai maleta nafshi.

ה חַנּוּן ד' וְצַדִּיק וְאֱלֹהֵינוּ מֵרַחֵם:

Hanun Adonai ve'sadik v'Elohenu merahem.

ו שׁוֹמֵר פִּתְּאִים ד' דַּלּוֹתַי וְלִי יְהוֹשִׁיעַ:

Shomer petayim Adonai daloti ve'li yehoshi'a.

ז שׁוּבֵי נַפְשִׁי לְמִנוּחֵיכִי כִּי ד' גָּמַל עָלַיִכִּי:

Shubi nafshi li'mnuhayechi ki Adonai gamal alayechi.

ח כִּי חִלַּצְתָּ נַפְשִׁי מִמוֹת אֶת־עֵינַי מִן־דְּמְעָה אֶת־רַגְלִי מִדְּחִי:

Ki hilasta nafshi mi'mavet et eni min dim'a et ragli mi'dehi.

Please do not discard this holy document. Please deposit in Geniza at your local synagogue.

ט אֶתְהַלֵּךְ לִפְנֵי ד' בְּאַרְצוֹת הַחַיִּים:

Et'halech lifneh Adonai be'arsot ha'hayim.

י הָאֵמַנְתִּי כִּי אֲדַבֵּר אֲנִי עֲנִיתִי מְאֹד:

He'emanti ki adaber ani aniti me'od.

יא אֲנִי אָמַרְתִּי בְּחַפְזִי כָּל־הָאָדָם כֹּזֵב:

Ani amarti be'hofzi kol ha'adam kozeb.

יב מִה־אָשִׁיב לַד' כָּל־תְּגֻמּוֹלוֹהִי עָלַי:

Ma ashib l'Adonai kol tagmulohi alai.

יג כּוֹס־יִשׁוּעוֹת אֶשָּׂא וּבִשְׁם ד' אֶקְרָא:

Kos yeshu'ot esa u'b'shem Adonai ekra.

יד נִדְרֵי לַד' אֶשְׁלֵם נִגְדָה־נָא לְכָל־עַמּוֹ:

Nedarai l'Adonai ashalem negda na le'chol amo.

טו יִקָּר בְּעֵינֵי ד' הַמּוֹתָה לַחֲסִידָיו:

Yakar be'eneh Adonai ha'maveta la'hasidav.

טז אָנָּה ד' כִּי־אֲנִי עֲבַדְךָ אֲנִי עֲבַדְךָ בֶן־אֲמַתְךָ פִּתַּחַת לְמוֹסְרָי:

Ana Adonai ki ani abdecha ani abdecha ben amatecha pitahta le'moserai.

יז לַד'־אֶזְבַּח זֶבַח תּוֹדָה וּבִשְׁם ד' אֶקְרָא:

*Please do not discard this holy document. Please deposit in Geniza at your local synagogue.*

Lecha ezbah zebah toda u'b'shem Adonai ekra.

יח נְדָרֵי לַד' אֲשֶׁלֶם נִגְדָה נָא לְכָל־עַמּוֹ:

Nedarai l'Adonai ashalem negda na le'chol amo.

יט בְּחֻצוֹת | בֵּית ד' בְּתוֹכֵי יְרוּשָׁלַם הַלְלוּיָהּ:

Be'hasrot bet Adonai be'tochechi Yerushalayim hal'lu-Yah.